

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VỊ THỦY, TỈNH HẬU GIANG**

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Phạm Thị Tuyết Mai.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Đông Hà.

2. Bà Nguyễn Thị Tua.

Căn cứ vào các điều 217, 218, 219, 235 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét thấy: Người khởi kiện bà Lê Thị L rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện theo điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 24/2020/TLST-DS ngày 02 tháng 01 năm 2020 về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản, giữa:

- *Nguyên đơn:* Bà Lê Thị L, sinh năm 1975.

Địa chỉ: ấp 10, xã Vị Trung, huyện Vị Thủy, tỉnh Hậu Giang.

- *Bị đơn:* Bà Trần Thị N, (tên gọi khác: Trần Thị Nh), sinh năm 1976.

Địa chỉ: ấp 8, xã Vị Trung, huyện Vị Thủy, tỉnh Hậu Giang.

- *Người làm chứng:* Ông Lê Hoàng P, sinh năm 1955.

Địa chỉ: ấp 8, xã Vị Trung, huyện Vị Thủy, tỉnh Hậu Giang.

**2.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự.

- Bà Lê Thị L được nhận lại 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí

nộp ngày 02 tháng 01 năm 2020 theo biên lai số 0000875 tại Chi cục Thi hành án huyện Vị Thủy, tỉnh Hậu Giang.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Đã ký**

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**  
**Đã ký**

**Nguyễn Đông Hà – Nguyễn Thị Tua**

**Phạm Thị Tuyết Mai**

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- VKSND huyện Vị Thủy, HG;
- Chi cục THADS huyện Vị Thủy, HG;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

**Phạm Thị Tuyết Mai**